羣鶯亂飛

文：湯樹
畫：家裕

當然所謂二人世界了

忽然尊尼馬帶着一個混血兒模樣的少女來，沈蕙向他點頭，他靦腆地報以微笑，後來坐到遠處，常恒即對沈蕙說：

「有次我和他同入電梯，我出電梯他遺留着。」

「他是我的男性朋友之一，美國留學生，讀工商管理的。」

「他的女朋友是混血兒。」

「很美。」

「不能和你比。」

「她當有青春氣息，與馬先生很相稱。」

「我和你呢？」

「也相稱，紳士應該像你那般年齡。」

「我不像紳士。」

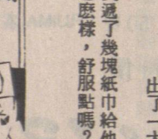
「不要客氣了。」

他們飯後，常恒送沈蕙到樓下，她上樓換了衣服即返工，後來由朱瑛打電話叫三文治與茶來，由沈蕙私人請，不入公司帳。（五三）

楊之江出生在香港一個商人家庭，按照共產黨的階級劃分，就是資本家。那時的資本家還沒有被打倒，却是在限制、利用、改造之列，工廠、商店均要公私合營，而公營的代表已控制一切，代表了原來主地位，楊之江的家在香港，他父親的公司當然不會合營。

說起來，楊之江走向進步，接受了共產黨的宣傳，却與家庭有很大關係。原來他爸爸娶了妾侍，把他媽媽打落冷宮，楊之江接受了新思想，對爸爸產生强烈不滿，在香港已選擇進步學校就讀，在全國解放後，才會那麼興高采烈地返回廣州老師，接受的都是這類空想的共產主義教育的小子，又怎會想到毛澤東推行的是階級鬥爭理論與政策，在三十年鬥爭下來，首先把國家的精英分子鬥垮了一批又一批，只剩下大多數的奴才、庸才與野心家。

二二：空想的共產主義



風言蜂語

倫穆

早登極樂？

寺院住持吊頸死。
是爲了早登極樂？

不可不防

又出現排隊買樓奇景。
物極必反有時也有道理。

已是常規

私家車數量攀升
車牌可能又加價。

鶯鶯世界

文：園主樓洁殼

五三：新女同學白璧無瑕

莉莎這樣說——「她不同於這個女同學者，伊莉莎靠姿色作酒女，伺候男人賺錢，而崔喜芬是小姐，還在用家中父母的錢受教育。」他意識到這個新女同學對他有心交友。

他立刻想到：「再去上海大酒樓——今晚。」他陪她出校門，在學校附近的小咖啡店吃午餐定食，是她的意思——這完全是亞非語言學生的學生生活習慣。

當咖啡送來時，他問她：「小姐，住在那一區？」她正注目王友春的英俊面孔，齒白唇紅，顧盼多情，一對看美麗女人的眼睛。聽他一問，忙從迷惘中醒了過來，客氣地答道：「我是東京土生的，有一個小弟正讀完幼稚園，過了暑假入小一了。我們住在祖父遺給我們的老住宅，在浜田町——新橋以南三站。」她取出講義夾拿紙筆，寫了住址：浜田町。京浜急行線東花谷：……。電話：……」「請指教，改天請光臨舍下吃茶。」他問了他的住址和電話，他只說住在日本友人家——「我們現在去東京塔和奧運村，我都沒去過呢。」她笑了——「我導遊。」他笑嘻嘻地說：「我再請你同吃上海大酒樓的中國菜。」四小時後，兩人乘的士來到了酒樓，對她的美，他暗中「驚艷」。

「完全獲得了滿足，我怕你會有可能把棄我——或者我同你分手。」伊莉莎在上海大飯店同王友春吃消夜時，說了這話：「性的滿足是要素之一，但不是全部，友情的全部。」王友春內心有感：現在很快地得到了三個女人，只有那位女老板芳子，僅僅只一次午睡按摩關係，小惠子同居了，却又跟面前這一個伊莉莎天天玩在一起。

「人與人是一個緣字，緣沒盡時，不會分開的。當然我想到你目前的工作與環境，但這是暫時的——至多到二十九歲止。」

「乾一杯！說說道理，爲什麼不是三十歲止呢？」兩人乾了，王友春笑了：「女人尤其你這一行，姿色與美好的性情是資本，見到三十的第一位數字，雖仍有姿色，或更好的風情，也到了暮春在望了——花事過完了！」

「呀！」她暗中打了一個冷戰。他們這對話是前日第二次過夜前說的，王友春在偕同新坐在他前一個座位上的這位長身南韓小姐崔喜芬出校門後，忽然注意這女郎的「後背之美」——她收縮側實的臀部，還沒有「臀波」，明顯地是個處女！他想到上面同伊莉莎四天前的那次消夜說的話，而日後悔不應對伊莉莎這樣說。

五三：在路旁嘔吐

車子在青山道上急馳着。海風很大，但黃威廉仍然開大了車窗，讓寒風一個勁地往自己臉發燙的臉上和身上猛打過來。

「你剛喝了酒，小心着涼了！」艾美說。

「不，吹吹風會清醒點！」黃威廉把頭靠在沙發背上。風把他的頭髮吹得一片凌亂，他也不去理會。

十幾分鐘後，黃威廉忽然感到一陣眩暈、噁心，好像忍不住要嘔吐了。艾美連忙把車子在路旁停下。

「把肚子裡的東西吐出來，也許反而會舒服點！」她說。一會兒，黃威廉開了車門，果然在路旁嘔吐。

艾美遞了幾塊紙巾給他。

「怎麼樣，舒服點嗎？」她問。

張百軒道：「除了替你開車外，我還有什麼可助你的。」

「完了！」她暗中打了一個冷戰。

果然在路旁嘔出了一大堆的穢物。

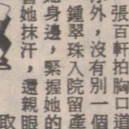
風雨廣播道

■陳浩泉

婚外情（七）

城市之光

■匡成



鍾翠珠對於鍾老太的忠告，一直視爲成見，自然是一笑置之。

周金雄果然陪同了鍾翠珠回到加拿大候產，而且表現得十分細心關懷，預產期前夕，突然來了張百軒，那是周金雄的好朋友，鍾翠珠早就認識了他，也了解到他是周金雄的死黨。

他說剛自香港來，投靠於他。

周金雄說：「你來得好，我太太明日是預產期，我要陪她入醫院，你來了，多一個人照顧。」

張百軒道：「除了替你開車外，我還有什麼可助你的。」

鍾翠珠道：「你給我最大的助力，是不許他在外邊胡作非爲，這一切，由你照管了。」

張百軒拍胸口道：「我保証他除你外，沒有別一個女人。」

鍾翠珠入院留產，丈夫一直坐在她身邊，緊握她的手。安慰她，又替她抹汗，還親眼看到孩子出生，取名海明。

如此好丈夫，誰會信他有外遇。

孩子生下來後，鍾翠珠反而緊張地催他回家休息，因爲陪她在院，太疲倦了。

出院之日，果然由張百軒駕車來相接。

在車中，張百軒報告了周金雄起居生活，兩人除了到清吧喝酒外，很少外出。

謝謝你，Amy！」

艾美把黃威廉送到了他九龍塘的家門口，下車後，又扶着他上樓。

在客廳的沙發坐下來後，艾美立即替他沖了一杯熱茶，送到黃威廉面前，還拿了熱毛巾來讓他敷住額頭。

「舒服點嗎？」她問。

黃威廉點點頭，咀角露出一絲感激的笑意。

「Amy，要是你姐姐的性情像你一樣那好了！」

「姐姐的性情不好嗎？」艾美曾他一眼。「你跟她來往這麼久了，對她還不清楚嗎？」

「她的性情不會是不好，可就是刁了點、辣了點。」黃威廉說道。

五三：一時貪念

阿七日：「馬錦祥班友，我哋同佢雖然有七衝突，但有好感，佢班友也都做，阿文，或者對方設計封財亦未可料。」

「嚤囉文日：「然，七哥，我只知馬錦祥搭錢，但大哥炳係也頭路，一概不知。」

阿七日：「你馬仔花柳培帮唔到你？」

「嚤囉文日：「佢未聽過大哥炳，我設起七哥，可能有得查下。所以求七哥帮個忙。」

阿七日：「阿文，我識得你老豆，話晒你亦算我世侄。」

「嚤囉文日：「如果得七哥帮手最好喇！」

阿七日：「但我不明白何以你咁失策，阿文，搵錢要搵得其所，老鳳貨冇錯本小利大，但風險亦大。」

「嚤囉文日：「我知，都係一時貪念，否則我亦冇話咁大食。」

阿七日：「阿文，我始終諗唔通一件事。」

「嚤囉文日：「七哥請喇！」

阿七日：「你絕對不是咁失策之人嚟？」

「嚤囉文不敢接觸阿七一雙刀鋒咁利之眼神，曰：「七哥講得啲，實不相瞞，請你原諒我，我的確計過數，亦提防對方交易之後連貨亦搶番轉頭，所以我有損失，我話一百六十萬，係車大炮。」

阿七呵呵大笑，「嚤囉文曰：「七哥，我走不過你雙眼。」

阿七曰：「此乃普通常識而已。」

「嚤囉文曰：「七哥，我目的並非想屈佢錢，而係係氣唔順。」

阿七笑曰：「界人咁玩，當然要做善事。」

阿七曰：「兩睇喇，如果大哥炳冇友唔化，的確可以屈佢來做善事。」

「嚤囉文曰：「一於咁話，七哥，這單嘢只要你肯出頭，我也都唔驚。」

阿七曰：「好，既然你肯做善事，亦不妨費下心。」

醫理淺釋

九龍江徑胡湖江代現

■田長歌 文曜

「雷耶綜合徵」病症與阿斯匹靈有關

通天曉和先生：請問是否許多治感冒退熱的西藥都含有阿斯匹靈？阿斯匹靈有什麼作用？服食含阿斯匹靈的藥要注意什麼？

王京

王京先生：

阿斯匹靈有發汗退熱、止痛作用，所以許多感冒藥和止痛藥都含有阿斯匹靈成份，西醫亦常用阿斯匹靈來治感冒發燒和風濕關節炎。

不久前，美國政府下令藥商要在阿斯匹靈藥瓶上貼上如下的警告字句的標籤：「十六歲以下兒童患上感冒或水痘，非經醫生指示，勿服食阿斯匹靈。」

爲什麼要在阿斯匹靈藥的包裝上貼上這的警告標籤呢？

原來，最近美國有醫學家發現，有一種損害腦部的疾病，名爲「雷耶綜合徵」，很可能和阿斯匹靈有一些關係。有些醫學家會報告，有好些患了感冒的兒童，在服食了阿斯匹靈後不久，即患上雷耶綜合徵的病，故認爲兒童患感冒等病毒性疾病而服食阿斯匹靈，可能增加患雷耶綜合徵的機會。

雷耶綜合徵是一種怎樣的腦部病呢？

這種病是一個名叫雷耶的醫生首先報告此病的詳細情況，因而以其名作爲這病的病名。這病是腦部受到損害的疾病，其主要症狀是：嘔心、嘔吐、嗜睡、煩躁不安；較嚴重時的症狀是昏迷，甚至死亡。這種病即使治癒，亦常會遺留腦部損害的後遺症，如智力變遲鈍，運動機能障礙，生長發育大大減慢等。

雷耶綜合徵任何年齡性別的人都有可能患上，但以五至十五歲的兒童爲多見，尤以患上感冒、水痘、麻疹等病毒感染性疾病的兒童，更易發生這種疾病。美國有不少醫生反對美國政府的上述決定。美國生產阿斯匹靈的藥商，自然也極力反對美國政府的上述決定。他們所持的理由是：還未有足夠明確的証據証明阿斯匹靈與雷耶綜合徵有關。

但是，美國政府有關部門則認爲，阿斯匹靈只用於病原體爲病毒的感染性疾病如感冒、水痘等，對於消滅病毒這種病原體，實際上全無作用可言，故還是不要讓病人自行服食這種藥爲妙。

此外，阿斯匹靈服後還可能有噁心、嘔吐等不良副作用。又長期較大劑量服食阿斯匹靈，有可能引致各種內部出血症。有胃及十二指腸潰瘍的人，如空腹服食阿斯匹靈，有可能引致胃出血。因此，有胃病或者十二指腸潰瘍的人，即使是患了感冒，也不要服食阿斯匹靈或者含有阿斯匹靈的感冒藥。（金德、新八九八二五）

港外桃源

辛海

二六〇：陷阱

「不是說我是好商嗎？好商不講口齒，也沒有信用。」

「想不到，你竟把我隨口喻出來的話，記在心裡！」

「當然要記，就要把你拉回我的機構，讓你體會好商老豆做生意，如何不講口齒，沒信用！」

票，遇到兒子面前，說：

「二十萬，就是說我一共給你三十萬，玩這個舞劇演出遊戲！」

新民訝異說：「爹哋，我只要十萬！」

老衞哈哈笑說：「我很懷慨，多給十萬又怎樣？但你一定在演出之後，回到我的機構來！」

新民氣憤：「分明在戲弄我！」

老衞仍哈哈笑，說：「不，我也在玩遊戲，你既出舞劇遊戲，那付錢的好商就不能玩個遊戲嗎？這樣公平嗎？」

新民氣得幾乎把小鬍子也燒焦，他並沒有取他的支票。

「你不講口齒，也沒有信用。」

「嚤囉文曰：「然，七哥，我只知馬錦祥搭錢，但大哥炳係也頭路，一概不知。」

「嚤囉文曰：「你馬仔花柳培帮唔到你？」

「嚤囉文曰：「佢未聽過大哥炳，我設起七哥，可能有得查下。所以求七哥帮個忙。」

阿七曰：「阿文，我識得你老豆，話晒你亦算我世侄。」

「嚤囉文曰：「如果得七哥帮手最好喇！」

阿七曰：「但我不明白何以你咁失策，阿文，搵錢要搵得其所，老鳳貨冇錯本小利大，但風險亦大。」

「嚤囉文曰：「我知，都係一時貪念，否則我亦冇話咁大食。」

十幾分鐘後，黃威廉忽然感到一陣眩暈、噁心，好像忍不住要嘔吐了。艾美連忙把車子在路旁停下。

「把肚子裡的東西吐出來，也許反而會舒服點！」她說。一會兒，黃威廉開了車門，果然在路旁嘔吐。

艾美遞了幾塊紙巾給他。

「怎麼樣，舒服點嗎？」她問。

張百軒道：「除了替你開車外，我還有什麼可助你的。」

鍾翠珠道：「你給我最大的助力，是不許他在外邊胡作非爲，這一切，由你照管了。」

張百軒拍胸口道：「我保証他除你外，沒有別一個女人。」

鍾翠珠入院留產，丈夫一直坐在她身邊，緊握她的手。安慰她，又替她抹汗，還親眼看到孩子出生，取名海明。

如此好丈夫，誰會信他有外遇。

孩子生下來後，鍾翠珠反而緊張地催他回家休息，因爲陪她在院，太疲倦了。

出院之日，果然由張百軒駕車來相接。

在車中，張百軒報告了周金雄起居生活，兩人除了到清吧喝酒外，很少外出。

五三：終於譯出代號

史密夫將那張自電腦印出的俄文字母紙張，按一組組地橫剪下，成了一條條印有俄文字母的小紙條，然後將小紙條平攤在桌子上，左右上下地輕輕推動，眼睛留意相隔字母的排列。

從上而下讀，不成意思；從下而上反讀，仍不成意思；對角線地斜讀——他驚叫起來，原來其中有一行字母有意思了，這就暗示，字母的組合可能是以對角線形式組成，一如密電碼。

有了這個啓發，他將字條反覆移動，或上或下，或左或右的，如此把字母一個小時，終於被他「破譯」成功了！

「雷文輕輕拍着下屬的肩頭，「俄國人於有頭緒了。」

「是的，我們成功了，史夫朗聲答，「電文的意思是：是他們這次行動的代號：『天使狠地說，「這密碼組成的形式，真是巧極了！

（三）主考江南——據說紀曉嵐會去江南某省主持鄉試。過去南方人有一種地方偏見，以爲北方人生性愚鈍，只有南方人才得天獨厚。所以，秀才們一聽說主考是個北方地一聖人。不僅對仗工穩，而且用意深微。山再多，也得叫天蓋着；水再多，也得叫地載着；才子再多，也無不是聖人的門徒。你多山多水多才子又有什麼值得驕傲的呢！這個同答，就使那些想出主考洋相的人大吃一驚，敢情來者不善！

過了幾日，紀曉嵐等趕考的秀才到齊之後，又以「人之初」爲題，叫他們作文；以「趙錢孫李」爲題，讓他們作賦。秀才們多數不知從何寫起，被考得熱汗直流。交卷後有的秀才抗議出題太偏，要求主考官作一篇給大家看看。紀曉嵐拿起筆來，當場現作，洋洋洒洒，頃刻寫成。秀才們傳着一看，見其文賦議論風生，跌宕起伏，旁徵博引，觞語時出，個個佩服得五體投地。

最後紀曉嵐才對大家說：「剛才考試，不過是和大家開了個玩笑，考場，務請大家用心才是。」紀曉嵐的頭一脚就這樣踢開了。以後再到江南，無人再敢藐視這位北方老客了。清代有的南方學者，儘管仍舊懷着地方偏見，認爲「北方鮮有博學者」，但却不得不承認紀曉嵐是位傑出的博學家。（豐餘、新八八三八〇）

美蘇諜影

■東尼尼亞

天涯俠客無雙刀

端木翊雯・文　秋風・圖

廿一：大失所望

丁鶴乾咳一聲道：「三位今日均是本會嘉賓，請看在本會份上，暫時將樑子揭開，且進廳喝杯水酒如何？」

不料易氏兄弟人雖不肖，但性格頑强，兄弟情深，丁鶴話剛說罷，又聞他倆虎吼一聲向屈千秋撲上去，喝道：「姓屈的，今日不是你死便是我亡！」

屈千秋也遷以顏色。「自古以來，邪不能勝正，死的必是你倆！」

他長劍翻飛，仍然頑强進攻。此三人性子很强烈，再次交鋒，斷裂得更加兇猥燦爛。旁人都看得心生寒意。

再次交鋒，只有三十多招，忽見屈千秋突然蹲下身來，堪堪避過易氏昆仲兩刀，長劍離地三寸橫削，這一劍力貫劍刃，速度又快，白光過處，只聞易洲怪叫一聲，足踝已着了一劍，原來又着了易洲臨死前的一刀，幸好他中劍在先，失却準頭，僅劈下屈千秋一片皮肉！

屈千秋雙腿落地，勉强站穩，已聞易海悲呼一聲，連人帶刀飛撲過來，其勢兇猛之至，有如猛虎下撲兎！

屈千秋並不是兎子，且性子沉穩，臨危不懼，待易海人與刀將至，乃突然一屁股坐在地上，雙手緊握劍，向斜上方用力一刺！

「嗖」地一聲，長劍自易海小腹直透，由後背穿出，鮮血如泉湧，洒濺了屈千秋一頭一臉。

易海臨死前，極力屈曲上身，舉刀欲劈，可是他用力，受劍越重，又見屈千秋使劍將他拋開！

這一戰之結果慘烈之至，屈千秋如同鬼魅般，坐在地上大口地喘着氣，直至屈成龍和張盛超到，他仍坐在地上，雙手緊握劍，深入骨頭，痛得他一跤摔倒。

好個屈千秋，只見他雙脚一蹬，身子倏地射前，在易洲身上越過，手腕一沉，劍尖早已準確無比地送進易洲的胸膛！盡最後氣力，雙臂一掄，連人帶劍將他拋開！

屈千秋，只見他雙脚一蹬，身子倏地射前，在易洲身上越過，手腕一沉，劍尖早已準確無比地送進易洲的胸膛！盡最後氣力，雙臂一掄，連人帶劍將他拋開！

這一戰之結果慘烈之至，屈千秋如同鬼魅般，坐在地上大口地喘着氣，直至屈成龍和張盛超到，他仍坐在地上，雙手緊握劍，向斜上方用力一刺！

「嗖」地一聲，長劍自易海小腹直透，由後背穿出，鮮血如泉湧，洒濺了屈千秋一頭一臉。

易海臨死前，極力屈曲上身，舉刀欲劈，可是他用力，受劍越重，又見屈千秋使

侵犯人身權利罪

本港刑事犯罪條例簡介之三

阿毛先生：

今天繼續介紹刑事犯罪中有關侵犯人身權利罪的條例。

（一）謀殺罪：該罪的基本要點是：第一，殺人必須是非法的；第二，被殺害者必須是個有理智的生靈（不包括胎兒）；第三，殺人者必須是達到刑事責任年齡、具備刑事責任能力的自然人，精神失常者，不在此列；第四，在香港審判的案件，不管是殺人案還是致傷後死於他地的案件，都必須發案於香港；第五，謀殺罪的犯罪意圖，必須要有剝奪他人生命的故意；第六，如果受害者在受傷後仍存活一年零一天以上，則實施殺人行爲者，不能被控爲謀殺。

以上各要點是根據十七世紀初業愛德華·柯克爵士所提出的謀殺罪定義要點制訂。該要點是：一個該負法律責任的人，在「王國領域內的任何一個郡內」，出於惡意的預謀，非法殺害一個有理智的生靈，死亡發生在一年零一天內。

香港對犯謀殺罪者的處罰，按照「侵害人身罪條例」，要「作爲重刑犯處死」。鑑於英國已廢除死刑，同時出於政治的考慮，近幾年，香港對判處死刑的，均不予執行或不得不給予減刑。對此香港居民頗多微詞。

（二）誤殺罪：通常指過失殺人罪。對有些誤殺罪，法律是有規定的。如「道路交通條例」中，關於違章駕駛造成死亡的規定，在「侵害人身罪條例」中，關於玩忽職守造成小孩死亡等。「侵害人身罪條例」規定，誤殺最重的刑罰是判處無期徒刑和「由法院酌定的罰金」。

（三）對人身的侵犯罪：根據「侵害人身罪條例」規定，「人身侵犯導致人身實際傷害」者，可判處監禁三年。

情節不太嚴重的威脅人身侵犯，被稱爲「一般性人身侵犯」，可由裁判司或地方法院，通過簡易程序，判處一年監禁。

關於强姦罪，根據「保護婦孺條例」和「刑事罪條例」規定，可判處無期徒刑。

（四）重婚罪：在配偶有生期間與他人結婚，即構成重婚罪。對犯重婚罪的，可判處七年監禁。

但如果其配偶在過去七年內一直失踪，而且無法知道其是否生存者；其先前的婚姻經具有合法裁判權的法庭宣判解除或無效者，則再婚不構成重婚罪。（夏知、新八九八三八）

法律顧問

雷擊引起電放現象

空電

可探知高空核爆炸帮助飛機安全飛行

氣象千萬

雷嘉敦先生：

當積雨雲密層層佈滿夏天的午後，收音機或電視機就會受到雜音的干擾，這是由雷所產生的「空電」所造成的現象。亘古以來的空電，都是無綫電通訊妨碍電波傳播的大敵。可是，最近則發現，空電還具有其他利用的價值，它的應用又被重新肯定下來。

「空電」不是「空中電氣」的省畧語，它是自然界電氣現象所產生的另一種電波，與人造的電波（例如無綫電波之類）不同，它有各種周波數值（波長），然而却發訊裝置，仍無法製造出來。大家所瞄準的電波，是十至三十千赫的長波。

第二，是以長波的周波數值爲標準的電波。

各式各樣用途的電波，若周波數值不正確，則收訊時會發生混亂障碍。是故，必須有標準表示的電波。

標準電波，在日本是五至十兆赫的短波，周波數的精確度是一億分之一。最近，爲提高通訊精度，必須提升爲十億分之一。可是日本與歐洲通訊時，電波要通過極光（Aurora）出現的北極極光帶，才是最短距離。但困難却發生在現有的短波。因太陽表面的爆炸，引起地球磁氣的急變（叫作磁暴），電波受其影响就會受到嚴重的干擾，這種現象叫作「磁暴」。

過去，有五萬安培的電流在高約三至四千公尺高的雷雲與地面之間流瀉，這時候所發射的空電電波的强度，可以達到大型廣播電台（輸出功率一百千瓦）的廣播電波的二萬倍。這樣的大功率輸出，使空電的研究歷史已很遠古。遠在一九〇一年，其實，空電的研究歷史已很遠古。遠在一九〇一年，

夏夜高空閃電奇觀

童爲多見，尤以患上感冒、水痘、麻疹等病毒感染性疾病的兒童，更易發生這種疾病。美國有不少醫生反對美國政府的上述決定。美國生產阿斯匹靈的藥商，自然也極力反對美國政府的上述決定。他們所持的理由是：還未有足夠明確的証據証明阿斯匹靈與雷耶綜合徵有關。

但是，美國政府有關部門則認爲，阿斯匹靈只用於病原體爲病毒的感染性疾病如感冒、水痘等，對於消滅病毒這種病原體，實際上全無作用可言，故還是不要讓病人自行服食這種藥爲妙。

此外，阿斯匹靈服後還可能有噁心、嘔吐等不良副作用。又長期較大劑量服食阿斯匹靈，有可能引致各種內部出血症。有胃及十二指腸潰瘍的人，如空腹服食阿斯匹靈，有可能引致胃出血。因此，有胃病或者十二指腸潰瘍的人，即使是患了感冒，也不要服食阿斯匹靈或者含有阿斯匹靈的感冒藥。（金德、新八九八二五）

醫理淺釋

「雷耶綜合徵」病症與阿斯匹靈有關

通天曉和先生：請問是否許多治感冒退熱的西藥都含有阿斯匹靈？阿斯匹靈有什麼作用？服食含阿斯匹靈的藥要注意什麼？

王京

王京先生：

阿斯匹靈有發汗退熱、止痛作用，所以許多感冒藥和止痛藥都含有阿斯匹靈成份，西醫亦常用阿斯匹靈來治感冒發燒和風濕關節炎。

不久前，美國政府下令藥商要在阿斯匹靈藥瓶上貼上如下的警告字句的標籤：「十六歲以下兒童患上感冒或水痘，非經醫生指示，勿服食阿斯匹靈。」

爲什麼要在阿斯匹靈藥的包裝上貼上這的警告標籤呢？

原來，最近美國有醫學家發現，有一種損害腦部的疾病，名爲「雷耶綜合徵」，很可能和阿斯匹靈有一些關係。有些醫學家會報告，有好些患了感冒的兒童，在服食了阿斯匹靈後不久，即患上雷耶綜合徵的病，故認爲兒童患感冒等病毒性疾病而服食阿斯匹靈，可能增加患雷耶綜合徵的機會。

雷耶綜合徵是一種怎樣的腦部病呢？

這種病是一個名叫雷耶的醫生首先報告此病的詳細情況，因而以其名作爲這病的病名。這病是腦部受到損害的疾病，其主要症狀是：嘔心、嘔吐、嗜睡、煩躁不安；較嚴重時的症狀是昏迷，甚至死亡。這種病即使治癒，亦常會遺留腦部損害的後遺症，如智力變遲鈍，運動機能障碍，生長發育大大減慢等。

雷耶綜合徵任何年齡性別的人都有可能患上，但以五至十五歲的兒童爲多見，尤以患上感冒、水痘、麻疹等病毒感染性疾病的兒童，更易發生這種疾病。美國有不少醫生反對美國政府的上述決定。美國生產阿斯匹靈的藥商，自然也極力反對美國政府的上述決定。他們所持的理由是：還未有足夠明確的証據証明阿斯匹靈與雷耶綜合徵有關。

但是，美國政府有關部門則認爲，阿斯匹靈只用於病原體爲病毒的感染性疾病如感冒、水痘等，對於消滅病毒這種病原體，實際上全無作用可言，故還是不要讓病人自行服食這種藥爲妙。

此外，阿斯匹靈服後還可能有噁心、嘔吐等不良副作用。又長期較大劑量服食阿斯匹靈，有可能引致各種內部出血症。有胃及十二指腸潰瘍的人，如空腹服食阿斯匹靈，有可能引致胃出血。因此，有胃病或者十二指腸潰瘍的人，即使是患了感冒，也不要服食阿斯匹靈或者含有阿斯匹靈的感冒藥。（金德、新八九八二五）

世界博覽

西德獵禽馴養場

汪劍光先生：

在西德內卡河畔屹立着一座城堡，每天，總有絡繹不絕的旅遊人士前來遊覽，參觀獵禽馴養場，興緻勃勃地觀看巨禽獵物和飛行表演。

這所馴養場興辦的目的，並非在於讓人參觀，而是在於馴養瀕臨滅絕的巨禽。馴養員用電孵化機孵蛋，待幼鷹生長到二、三十天，就把牠們放進戶外的大籠子裏。這裏飼養有海鷹、貓頭鷹、蒼鷹和鳶。有時人們把檢到的幼鳥送到這裏，經過飼養和獵物訓練，再把牠們放回到大自然。

巨禽中鳶特別聰明，就飛行來說，牠勝過山鷸，因爲野鳶覓食往往得飛行好幾天。所以儘管牠身處馴養場，並不愁吃，但是喜歡飛翔的習性仍未改。

這裡的飼主要狩獵鷲、鳥鴉、松鴉、野鴿等，蒼鷹還狩獵像兎子一類較大的動物。狩獵最出色的要算金鷹，一隻二十五歲的雌金鷹曾在摩洛哥狩獵到狐狸、鹿和亞洲胡狼。山鷸的爪子具有非凡的力量，三個男子用力都拉不動牠們。

巨禽起先只認馴養員，如果把牠與馴養員分開，牠就會變得非常脆怯，半年後這情形才有好轉。牠對聲音和顏色的辨別能力極强，若要召牠回來，只須手裡拿一隻小兎子，即使在數公里之外，也能召之即來。

這裡的馴養員都持有文憑，要先通過狩獵考試，然後通過馴鷹考試。他們要閱讀許多專業書籍，通曉鷹獵的知識，例如護理、飼養、治療、遣傳、放飛、行獵等。

（漢榮、新八九七九〇）

保護馴養瀕臨滅絕巨禽

古人古事

清代才子紀曉嵐

迴文妙對・巧事巧對・主考江南

蘇萬耀先生：

清代大才子紀曉嵐，生性坦率，好滑稽，生平趣事頗多，茲錄其數則：

（一）迴文妙對

相傳清乾隆年間，北京城裏有個很負盛名的飯店，名叫「天然居」。乾隆微服私訪，曾在這裏用飯，對這裏的飯菜風味十分讚賞，對「天然居」這個雅號更感興趣，於是便想給「天然居」題副對聯留作紀念。他以飯店名字入聯，先得了一個很美的迴文句：「客上天然居，居然天上客」。可是費了很大功夫，也沒想起同樣巧妙的下聯來，留念之事只好作罷。

次日早朝畢後，乾隆就以「客上天然居，居然天上客」向羣臣徵聯。大們對了不少，都不中皇上之意。最後紀曉嵐想起眞定府之大佛，得句：「人過大佛寺，寺佛大過人」，博得乾隆和滿朝文士一致喝采，一時傳爲絕對。

（二）巧事巧對——紀曉嵐時回運轉，常有故舊登門祝賀。

一日小酌，內有紀曉嵐門下七父子二人，皆爲乾隆伐子科進士。席間，紀曉嵐以此爲對：「父伐子，子伐子，父子伐子。」請大家對。好半天沒人能對得上來。紀曉嵐自己也苦思不出適當的下聯。正在這時，有師徒二人來訪，其官同居司徒。入席坐定後，紀曉嵐說：「師司徒，徒司徒，師徒同徒。」在座衆人聽了，都說事也巧，對也巧，下聯呢？諸位誰勞駕一下，補個下聯呢？諸位誰勞駕一下，補個下聯呢？

古人古事

清代才子紀曉嵐

迴文妙對・巧事巧對・主考江南

蘇萬耀先生：

清代大才子紀曉嵐，生性坦率，好滑稽，生平趣事頗多，茲錄其數則：

（一）迴文妙對

相傳清乾隆年間，北京城裏有個很負盛名的飯店，名叫「天然居」。乾隆微服私訪，曾在這裏用飯，對這裏的飯菜風味十分讚賞，對「天然居」這個雅號更感興趣，於是便想給「天然居」題副對聯留作紀念。他以飯店名字入聯，先得了一個很美的迴文句：「客上天然居，居然天上客」。可是費了很大功夫，也沒想起同樣巧妙的下聯來，留念之事只好作罷。

次日早朝畢後，乾隆就以「客上天然居，居然天上客」向羣臣徵聯。大們對了不少，都不中皇上之意。最後紀曉嵐想起眞定府之大佛，得句：「人過大佛寺，寺佛大過人」，博得乾隆和滿朝文士一致喝采，一時傳爲絕對。

（二）巧事巧對——紀曉嵐時回運轉，常有故舊登門祝賀。

收發室

毛函阿
雷嘉敦張改要
余炳琛劉琪開
蘇萬耀想知道
王京亞陳
汪劍光刊登

美術欣賞

唐代畫家張璪畫松尤有特技

外師造化中得心源

余炳琛先生：

唐代畫家張璪，又名張藻，字文通，江蘇人，是唐代著名的山水畫家，尤其擅長畫松樹。據說他創作的山水畫，佈景遠近高低，層次分明而秀麗，在不足一尺的畫幅上，能畫得非常深遠，近的地地方仿佛感到了凉氣襲人，遠的地方，又好像到了天邊。

他畫松樹，尤有特長，能雙手握筆，同時畫出松樹的活枝和枯枝來。畫活枝，潤澤有生意；畫枯枝，又能把那乾枯憔悴的神態充分表現出來。

當時另一個松樹畫家畢宏，看到張璪的作品，十分驚佩，又見他作畫用禿筆，或以手指塗抹顏色，認爲在技術方法上他一定有秘密，就問他是跟誰學來的，張璪回答說：「外師造化，中得心源。」意即以大自然爲師，再加上自己的心得體會。（周默、新八九六三）